



THE  
CEYLON GOVERNMENT  
GAZETTE

EXTRAORDINARY.

No. 7,847 — TUESDAY, APRIL 21, 1931.

*Published by Authority.*

PART I.—GENERAL.

*(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)*

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL  
NOTICES.

B 31/31

Ordinance No. 27 of 1927—Notification.

*Estate Wages Boards.*

NOTICE is hereby given that the Estate Wages Board for the Revenue District of Colombo, in pursuance of the provisions of section 8 (1) of Ordinance No. 27 of 1927, intends after the expiry of a month from date, to proceed to alter the minimum rates of wages already fixed for time work performed on estates within its jurisdiction. Any interested person who wishes to be heard should inform the Chairman of his intention to be present.

H. P. KAUFMANN,  
Chairman, Estate Wages Board, Colombo.

Ordinance No. 27 of 1927—Notification.

*Estate Wages Boards.*

NOTICE is hereby given that the Estate Wages Board for the Revenue District of Kalutara, in pursuance of the provisions of section 8 (1) of Ordinance No. 27 of 1927, intends after the expiry of a month from date, to proceed to alter the minimum rates of wages already fixed for time work performed on estates within its jurisdiction. Any interested person who wishes to be heard should inform the Chairman of his intention to be present.

L. L. HUNTER,  
Chairman, Estate Wages Board, Kalutara.

Ordinance No. 27 of 1927—Notification.

*Estate Wages Boards.*

NOTICE is hereby given that the Estate Wages Board for the Revenue District of Kandy, in pursuance of the provisions of section 8 (1) of Ordinance No. 27 of 1927, intends after the expiry of a month from date, to proceed to alter the minimum rates of wages already fixed for time work performed on estates within its jurisdiction. Any interested person who wishes to be heard should inform the Chairman of his intention to be present.

T. A. HODSON,  
Chairman, Estate Wages Board, Kandy.

Ordinance No. 27 of 1927—Notification.

*Estate Wages Boards.*

NOTICE is hereby given that the Estate Wages Board for the area comprising Nuwara Eliya Revenue District and (a) Gampaha korale in the Province of Uva; (b) that part of Meda palata and Yatipalata korales in Udukinda division, situated north of Hal-o-ya, in the Province of Uva; and (c) Ambawela, Glenorchy, and Warwick estates, in the Province of Uva, in pursuance of the provisions of section 8 (1) of Ordinance No. 27 of 1927, intends after the expiry of a month from date, to proceed to alter the minimum rates of wages already fixed for time work performed on estates within its jurisdiction. Any interested person who wishes to be heard should inform the Chairman of his intention to be present.

W. E. HOEDAY,  
Chairman, Estate Wages Board, Nuwara Eliya.

**Ordinance No. 27 of 1927—Notification.***Estate Wages Boards.*

NOTICE is hereby given that the Estate Wages Board for the Revenue District of Matale, in pursuance of the provisions of section 8 (1) of Ordinance No. 27 of 1927, intends after the expiry of a month from date, to proceed to alter the minimum rates of wages already fixed for time work performed on estates within its jurisdiction. Any interested person who wishes to be heard should inform the Chairman of his intention to be present.

C. E. JONES,  
Chairman, Estate Wages Board, Matale.

**Ordinance No. 27 of 1927—Notification.***Estate Wages Boards.*

NOTICE is hereby given that the Estate Wages Board for the Revenue District of Galle, in pursuance of the provisions of section 8 (1) of Ordinance No. 27 of 1927, intends after the expiry of a month from date, to proceed to alter the minimum rates of wages already fixed for time work performed on estates within its jurisdiction. Any interested person who wishes to be heard should inform the Chairman of his intention to be present.

G. S. WODEMAN,  
Chairman, Estate Wages Board, Galle.

**Ordinance No. 27 of 1927—Notification.***Estate Wages Boards.*

NOTICE is hereby given that the Estate Wages Board for the Revenue District of Matara, in pursuance of the provisions of section 8 (1) of Ordinance No. 27 of 1927, intends after the expiry of a month from date, to proceed to alter the minimum rates of wages already fixed for time work performed on estates within its jurisdiction. Any interested person who wishes to be heard should inform the Chairman of his intention to be present.

H. J. L. LEIGH-CLARE,  
Chairman, Estate Wages Board, Matara.

**Ordinance No. 27 of 1927—Notification.***Estate Wages Boards.*

NOTICE is hereby given that the Estate Wages Board for the Revenue District of Kurunegala, in pursuance of the provisions of section 8 (1) of Ordinance No. 27 of 1927, intends after the expiry of a month from date, to proceed to alter the minimum rates of wages already fixed for time work performed on estates within its jurisdiction. Any interested person who wishes to be heard should inform the Chairman of his intention to be present.

J. R. WALTERS,  
Chairman, Estate Wages Board, Kurunegala.

**Ordinance No. 27 of 1927—Notification.***Estate Wages Boards.*

NOTICE is hereby given that the Estate Wages Board for the Revenue Districts of Puttalam and Chilaw, in pursuance of the provisions of section 8 (1) of Ordinance No. 27 of 1927, intends after the expiry of a month from date, to proceed to alter the minimum rates of wages already fixed for time work performed on estates within its jurisdiction. Any interested person who wishes to be heard should inform the Chairman of his intention to be present.

V. COOMARASWAMY,  
Chairman, Estate Wages Board, Puttalam and Chilaw.

**Ordinance No. 27 of 1927—Notification.***Estate Wages Boards.*

NOTICE is hereby given that the Estate Wages Board for the area comprising the remainder of the Province of Uva, not included in the Haputale, Moneragala, and Nuwara Eliya Districts, in pursuance of the provisions of section 8 (1) of Ordinance No. 27 of 1927, intends after the expiry of a month from date, to proceed to alter the minimum rates of wages already fixed for time work performed on estates within its jurisdiction. Any interested person who wishes to be heard should inform the Chairman of his intention to be present.

E. T. MILLINGTON,  
Chairman, Estate Wages Boards, Uva.

**Ordinance No. 27 of 1927—Notification.***Estate Wages Boards.*

NOTICE is hereby given that the Estate Wages Board for the area comprising the Haputale and Moneragala Districts of the Province of Uva, viz. :—

- (i.) All those portions of Dambawinna palata korale and Maha palata korale, in Udukinda division, and Kumbalwela korale, in Yatikinda division, which lie south and south-west of the Welimada-Bandarawella and Bandarawella-Poonagala roads.
- (ii.) Kandapalla korale; and
- (iii.) Wellawaya korale, in Wellawaya division.
- (iv.) Buttala Wedirata korale, in Buttala division.
- (v.) Ballagalla-ella, Leangahawela, and Broughton estates falling in Kumbalwela korale of Yatikinda division;

in pursuance of the provisions of section 8 (1) of Ordinance No. 27 of 1927, intends after the expiry of a month from date, to proceed to alter the minimum rates of wages already fixed for time work performed on estates within its jurisdiction. Any interested person who wishes to be heard should inform the Chairman of his intention to be present.

E. T. MILLINGTON,  
Chairman, Estate Wages Boards, Uva.

**Ordinance No. 27 of 1927—Notification.***Estate Wages Boards.*

NOTICE is hereby given that the Estate Wages Board for the Revenue District of Ratnapura, in pursuance of the provisions of section 8 (1) of Ordinance No. 27 of 1927, intends after the expiry of a month from date, to proceed to alter the minimum rates of wages already fixed for time work performed on estates within its jurisdiction. Any interested person who wishes to be heard should inform the Chairman of his intention to be present.

C. H. COLLINS,  
Chairman, Estate Wages Board, Ratnapura.

**Ordinance No. 27 of 1927—Notification.***Estate Wages Boards.*

NOTICE is hereby given that the Estate Wages Board for the Revenue District of Kegalla, in pursuance of the provisions of section 8 (1) of Ordinance No. 27 of 1927, intends after the expiry of a month from date, to proceed to alter the minimum rates of wages already fixed for time work performed on estates within its jurisdiction. Any interested person who wishes to be heard should inform the Chairman of his intention to be present.

W. O. STEVENS,  
Chairman, Estate Wages Board, Kegalla.

1927 ம் ஆண்டின் 27 ம் இலக்கச் சட்டம்.

அறிக்கைப்பத்திரம்:

தோட்டச்சம்பளக் காரியசபை.

கொழும்பு அரசிறை வருமானப் பிரிவின் தோட்டச் சம்பளக் காரிய சபையார் 1927 ம் ஆண்டின் 27 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 8 (1) ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளை அனுசரித்து, இத்தேதியிலிருந்து ஒரு மாதம் முடிந்ததின் பின் அச்சபையாரின் நியாய அதிகார எல்லைக்குள் உள்ள தோட்டங்களில் இதற்குமுன்னே தீர்மானிக்கப்பட்ட நேர வேலைக்கு கொடுக்கப்பட்ட வேண்டிய ஆகக்குறைந்த வீதமான சம்பளங்களை மாற்ற எண்ணியிருக்கிறார்களென்று இதனால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

இக்காரியத்தில் சம்பந்தமுடைய எவரும் யாதும சொல்ல வேண்டுமென்று விரும்பினால் தானும் சமுமாய்ருக்க எண்ணுகிறதைப்பற்றி காரியசபைத் தலைவருக்கு அறிவிக்க வேண்டும்.

எச். பி. கொவ்வன்,  
தோட்டச் சம்பளக் காரிய சபைத்  
தலைவர், கொழும்பு.

1927 ம் ஆண்டின் 27 ம் இலக்கச் சட்டம்.

அறிக்கைப்பத்திரம்:

தோட்டச் சம்பளக் காரியசபை.

களுத்துறை அரசிறை வருமானப் பிரிவின் தோட்டச் சம்பளக் காரியசபையார் 1927 ம் ஆண்டின் 27 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 8 (1) ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளை அனுசரித்து, இத்



1927 ம் ஆண்டின் 27 ம் இலக்கச் சட்டம்.

அறிக்கைப் பத்திரம்.

தோட்டச்சம்பளக் காரியசபை.

புத்தளம் சிலாபம் அரசிறை வருமானப் பிரிவின் தோட்டச் சம்பளக் காரிய சபையார் 1927 ம் ஆண்டின் 27 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 8 (1) ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளை அனுசரித்து, இத்தேதியிலிருந்து ஒரு மாசம் முடிந்ததின் பின், அச்சபையாரின் நியாயாதிகார எல்லைக்குள் உள்ள தோட்டங்களில் இதற்குமுன்னே தீர்மானிக்கப்பட்ட நேர வேலைக்கு கொடுக்கப்பட வேண்டிய ஆகக்குறைந்த வீதமான சம்பளங்களை மாற்ற எண்ணியிருக்கிறார்களென்று இதனால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

இக்காரியத்தில் சம்பந்தமுடைய எவரும் யாதும் சொல்ல வேண்டுமென்று விரும்பினால் தானும் சமூகமாயிருக்க எண்ணுகிறதைப்பற்றி காரியசபைத் தலைவருக்கு அறிவிக்க வேண்டும்.

வே. குமாரசுவாமி,  
தோட்டச்சம்பளக் காரியசபைத்  
தலைவர், புத்தளம்-சிலாபம்.

1927 ம் ஆண்டின் 27 ம் இலக்கச் சட்டம்.

அறிக்கைப் பத்திரம்.

தோட்டச்சம்பளக் காரியசபை.

அப்புத்தளை, மொனரகலை நுவரெலியாப் பிரிவுகளோடு சேராத ஊவா மாகாணத்தின் மிகுதிப்பாகத்தை அடக்கியுள்ள இடப்பரப்பின் தோட்டச்சம்பளக் காரியசபையார் 1927 ம் ஆண்டின் 27 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 8 (1) ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளை அனுசரித்து, இத்தேதியிலிருந்து ஒரு மாசம் முடிந்ததின் பின் அச்சபையாரின் நியாயாதிகார எல்லைக்குள் உள்ள தோட்டங்களில் இதற்குமுன்னே தீர்மானிக்கப்பட்ட நேரவேலைக்குக் கொடுக்கப்பட வேண்டிய ஆகக்குறைந்த வீதமான சம்பளங்களை மாற்ற எண்ணியிருக்கிறார்களென்று இதனால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

இக்காரியத்தில் சம்பந்தமுடைய எவரும் யாதும் சொல்ல வேண்டுமென்று விரும்பினால் தானும் சமூகமாயிருக்க எண்ணுகிறதைப்பற்றி காரியசபைத் தலைவருக்கு அறிவிக்க வேண்டும்.

ஈ. டீ. மிவிந்ரன்,  
தோட்டச்சம்பளக் காரியசபைகளின்  
தலைவர் ஊவா.

1927 ம் ஆண்டின் 27 ம் இலக்கச் சட்டம்.

அறிக்கைப் பத்திரம்.

தோட்டச்சம்பளக் காரியசபை.

ஊவா மாகாணத்தின் அப்புத்தளை மொனரகலைப் பிரிவுகளை அடக்கிய இடப்பரப்பின் அதாவது:—

(i.) வெவிமடையிலிருந்து பண்டாரவளைக்குப் போகும் ரோட்டுக்கும் பண்டாரவளையிலிருந்து பூங்கலைக்குப் போகும் ரோட்டுக்கும் தெற்கும் தென்மேற்குமாயுள்ள உடுக்கிந்தப் பகுதிக்குச்சேர்ந்த தம்பவின்னைப்பலாத்தைக் கோறளையினதும் மகாபலாத்தைக் கோறளையினதும் பாகங்களையும் யற் திக்நிறைப் பகுதிக்குச்சேர்ந்த கும்பல்வெலக் கோறளையின் பாகங்களையும்;

(ii.) கந்தப்பல்லைக் கோறளையையும்;

(iii.) வெல்லாவைப்பகுதியிலுள்ள வெல்லாவைக் கோறளையையும்;

(iv) புத்தளைப் பகுதியிலுள்ள புத்தளை வெதிமட்டைக் கோறளையையும்;

(v.) யற்றக்கிந்தைப் பகுதியிலுள்ள கும்பல்வெலக் கோறளைக்குச் சேர்ந்துள்ள பலகல்லை எல்ல, வியங்காவெல பிறெளம்மன் தோட்டங்களின் பாகங்களையும்;

அடக்கியுள்ள இடப்பரப்பின் தோட்டச் சம்பளக் காரிய சபையார் 1927 ம் ஆண்டின் 27 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 8 (1) ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளை அனுசரித்து, இத்தேதியிலிருந்து ஒரு மாசம் முடிந்ததின் பின், அச்சபையாரின் நியாயாதிகார எல்லைக்குள் உள்ள தோட்டங்களில் இதற்கு முன்னே தீர்மானிக்கப்பட்ட நேர வேலைக்கு கொடுக்கப்பட வேண்டிய ஆகக்குறைந்த வீதமான சம்பளங்களை மாற்ற எண்ணியிருக்கிறார்களென்று இதனால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

இக்காரியத்தில் சம்பந்தமுடைய எவரும் யாதும் சொல்ல வேண்டுமென்று விரும்பினால் தானும் சமூகமாயிருக்க எண்ணுகிறதைப்பற்றி காரியசபைத் தலைவருக்கு அறிவிக்க வேண்டும்.

ஈ. டீ. மிவிந்ரன்,  
தோட்டச்சம்பளக் காரியசபைகளின்  
தலைவர், ஊவா.

1927 ம் ஆண்டின் 27 ம் இலக்கச் சட்டம்.

அறிக்கைப் பத்திரம்.

தோட்டச்சம்பளக் காரியசபை.

இரத்தினபுரி அரசிறை வருமானப் பிரிவின் தோட்டச் சம்பளக் காரியசபையார் 1927 ம் ஆண்டின் 27 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 8 (1) ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளை அனுசரித்து, இத்தேதியிலிருந்து ஒரு மாசம் முடிந்ததின் பின், அச்சபையாரின் நியாயாதிகார எல்லைக்குள் உள்ள தோட்டங்களில் இதற்குமுன்னே தீர்மானிக்கப்பட்ட நேரவேலைக்கு கொடுக்கப்பட வேண்டிய ஆகக்குறைந்த வீதமான சம்பளங்களை மாற்ற எண்ணியிருக்கிறார்களென்று இதனால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

இக்காரியத்தில் சம்பந்தமுடைய எவரும் யாதும் சொல்ல வேண்டுமென்று விரும்பினால் தானும் சமூகமாயிருக்க எண்ணுகிறதைப்பற்றி காரியசபைத் தலைவருக்கு அறிவிக்க வேண்டும்.

சீ. எச். கொலின்ஸ்,  
தோட்டச்சம்பளக்காரிய சபைத்  
தலைவர், இரத்தினபுரி.

1927 ம் ஆண்டின் 27 ம் இலக்கச் சட்டம்.

அறிக்கைப் பத்திரம்.

தோட்டச்சம்பளக் காரியசபை.

கேகாலை அரசிறை வருமானப்பிரிவின் தோட்டச்சம்பளக் காரியசபையார் 1927 ம் ஆண்டின் 27 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 8 (1) ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளை அனுசரித்து, இத்தேதியிலிருந்து ஒரு மாசம் முடிந்ததின் பின் அச்சபையாரின் நியாயாதிகார எல்லைக்குள் உள்ள தோட்டங்களில் இதற்கு முன்னே தீர்மானிக்கப்பட்ட நேரவேலைக்கு கொடுக்கப்பட வேண்டிய ஆகக்குறைந்த வீதமான சம்பளங்களை மாற்ற எண்ணியிருக்கிறார்களென்று இதனால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

இக்காரியத்தில் சம்பந்தமுடைய எவரும் யாதும் சொல்ல வேண்டுமென்று விரும்பினால் தானும் சமூகமாயிருக்க எண்ணுகிறதைப்பற்றி காரியசபைத் தலைவருக்கு அறிவிக்க வேண்டும்.

டபிள்யூ. ஓ. ஸ்ரீவிந்ரன்,  
தோட்டச்சம்பளக் காரியசபைத்  
தலைவர், கேகாலை.